

art. Ø cm h. cm lt.

## VASSOI E SECCHIELLI TRAYS AND WINE COOLERS

**11853** -Vassoio tondo con maniglie, inox  
Round tray, with handles, s/s  
Tablett, rund, mit Griffen, Edelstahl Rostfrei  
Plateau rond avec anses, inox

NSF



**11853-35** 35 — —  
**11853-40** 40 — —

**11854** -Piatto pesce, inox - Fish dish, s/s  
Fischplatte, Edelstahl Rostfrei  
Plat à poisson, inox

NSF



**11854-55** 55x23 — —  
**11854-65** 65x27 — —  
**11854-74** 74x29 — —

**11855** -Vassoio rettangolare, inox - Tray, oblong, s/s  
Tablett, rechteckig, Edelstahl Rostfrei  
Plateau rectangulaire, inox

NSF



**11855-28** 28x20 — —  
**11855-35** 35x30 — —  
**11855-40** 40x26 — —  
**11855-50** 50x38 — —  
**11855-65** 65x50 — —  
**11855-85** 85x50 — —  
**11855-99** 100x50 — —

**11856** -Vassoio rettangolare con maniglie, inox  
Tray, oblong, with handles, s/s  
Tablett, rechteckig, mit Griffen, Edelstahl Rostfrei  
Plateau rectangulaire avec anses, inox

NSF



**11856-40** 40x26 — —  
**11856-50** 50x38 — —  
**11856-65** 65x50 — —  
**11856-85** 85x50 — —  
**11856-99** 100x50 — —

**42952** -Porta menu, inox - Menu stand, s/s  
Speisekartenhalter, Edelstahl Rostfrei - Porte-menu, inox



**42952-05** 5,8x5 3 —

**42987** -Secchiello 1/2 bottiglia, inox - 1/2 bottle bucket, s/s  
1/2 Flaschenkühler, Edelstahl Rostfrei - Seau 1/2 bouteille, inox



**42987-05** 12,5 16,5 —

decoro grappolo d'uva dorato  
gold-plated bunch decoration

art. Ø cm h. cm lt.

**56120** -Secchiello spumante, inox - Wine cooler, s/s  
Weinkühler, Edelstahl Rostfrei - Seau à champagne, inox



**56120-18** 18,5 16 —  
**56120-22** 20,0 21 —

56120-18 adatto per 1/2 bottiglia - Suitable for 1/2 bottle.  
56120-22 adatto per 1 bottiglia - Suitable for 1 bottle.

**56118** -Secchio vino bianco, inox - White wine cooler, s/s  
Weissweinkühler, Edelstahl Rostfrei - Seau à vin blanc, inox



**56118-20** 20 25 —

**41504** -Glacette termica, inox - Bottle cooler, s/s  
Flaschenkühler, Edelstahl Rostfrei - Rafrâichisseur à bouteille, inox



**41504-10** 10 22 —

Interno tegole refrigeranti - Inside eutectic pads.

**41504** -Termobottiglia, polistirolo - Bottle cooler, PS  
Flaschenkühler, PS - Rafrâichisseur à bouteille, PS



**41504-11** 10 22 —

**41499** -Tastevin, inox - Wine taster, s/s  
Weinprobenschale, Edelstahl Rostfrei - Tastevin, inox



**41499-08** 8,5 — —

**41508** -Secchio ghiaccio, inox - Ice bucket, s/s  
Eisbehälter, Edelstahl Rostfrei - Seau à glace, inox



**41508-13** 13 13,5 —

**56116** -Secchio ghiaccio, inox - Ice bucket, s/s  
Eisbehälter, Edelstahl Rostfrei - Seau à glace, inox



**56116-15** 12,5 13 —

**41503** -Sessola per ghiaccio, inox - Ice scoop, s/s  
Eisschaufel, Edelstahl Rostfrei - Pelle à glace, inox



**41503-00** l. mm. 120 — ml. 120

art.      Ø      h.  
            cm      cm      lt.

## VASSOI - TRAYS AND PLATTERS

**41651** -Vassoio ovale con bordo, inox - Oval meat dish, s/s  
Ovale Bratenplatte, Edelstahl Rostfrei - Plat à roti ovale, inox

41651-20	20x14	—	—
41651-25	25x18	—	—
41651-30	30x22	—	—
41651-35	35x22	—	—
41651-40	40x26	—	—
41651-45	45x29	—	—
41651-50	50x35	—	—
41651-55	55x38	—	—
41651-60	60x42	—	—
41651-65	65x45	—	—
41651-85	85x58	—	—
41651-99	100x68	—	—



**41652** -Vassoio rotondo, inox - Round flat tray, s/s  
Fleischplatte rund, Edelstahl Rostfrei - Plat à viande ronde, inox

41652-30	30	—	—
41652-35	35	—	—
41652-80	80	—	—



**41654** -Vassoio ovale pesce, inox - Fish tray, s/s  
Fischplatte, Edelstahl Rostfrei - Plat à poisson, inox

41654-60	60x25	—	—
41654-70	70x29	—	—
41654-90	90x34	—	—



**41436** -Vassoio, bordo liscio, inox - Tray, plain edge, s/s  
Tablett, glattem Rand, Edelstahl Rostfrei - Plateau sans décor, inox

41436-11	53 x 32,5	GN 1/1	—
41436-12	32,5 x 26,5	GN 1/2	—



**41437** -Vassoio, bordo Deko, inox - Tray, deko-edge, s/s  
Tablett, Dekorrand, Edelstahl Rostfrei - Plateau avec décor, inox

41437-11	53 x 32,5	GN 1/1	—
41437-12	32,5 x 26,5	GN 1/2	—



**41438** -Vassoio ovale, bordo deko, inox - Oval tray, deko-edge, s/s

41438-50	50 x 36	—	—
41438-60	60 x 41	—	—
41438-70	70 x 46	—	—



**41439** -Vassoio rotondo, bordo deko, inox - Round tray, deko-edge, s/s

41439-32	32	—	—
41439-38	38	—	—
41439-48	48	—	—



**41430** -Vassoio, bordo liscio, impilabile, inox - maniglie cromate



41430-11	53 x 32,5	5	GN 1/1
----------	-----------	---	--------

Altezza utile 50 mm.

**41431** -Vassoio, bordo deko, impilabile, inox - maniglie cromate



41431-11	53 x 32,5	5	GN 1/1
----------	-----------	---	--------

Altezza utile 50 mm.

**41432** -Vassoio rettangolare, impilabile, inox - maniglie cromate



41432-55	55 x 38	—	—
41432-63	63,5 x 42	—	—
41432-73	73,5 x 48	—	—

Altezza utile 50 mm.

**41433** -Vassoio ovale, impilabile, inox - maniglie cromate



41433-62	62,5 x 41	—	—
41433-73	73 x 46	—	—

Altezza utile 50 mm.

**41434** -Vassoio rotondo, impilabile, inox - maniglie cromate



41434-48	48	—	—
41434-58	58	—	—

Altezza utile 50 mm.

**41430** -Distanziali per vassoi impilabili



41430-AA	—	4	—
----------	---	---	---

Nuova altezza utile 80 mm.

**47070** -Vassoi da vetrina, all. oxalizzato - Display plates, anodized aluminium  
Auslageplatten, Aluminium eloxiert - Plateaux pour présentation, alu éloxé

47070-14	14,5x23	—	—
47070-22	22,5x22,5	—	—
47070-18	18x30	—	—
47070-30	22,5x30,5	—	—
47070-37	24,5x37,5	—	—
47070-48	31x48	—	—
47070-60	60x40	—	—



art.	Ø cm	h. cm	lt.
------	---------	----------	-----

**47071** -Vassoi da vetrina, alluminio oxalizzato oro  
Display plates, anodized aluminium, gold  
Auslageplatten, Aluminium eloxiert, Gold  
Plateaux pour présentation, aluminium éloxé, or



<b>47071-14</b>	14,5x23	—	—
<b>47071-22</b>	22,5x22,5	—	—
<b>47071-18</b>	18x30	—	—
<b>47071-30</b>	22,5x30,5	—	—
<b>47071-37</b>	24,5x37,5	—	—
<b>47071-48</b>	31x48	—	—
<b>47071-60</b>	60x40	—	—

**47072** -Vassoi da vetrina, inox - Display plates, s/s  
Auslageplatten, Edelstahl Rostfrei - Plateaux pour présentation, inox



<b>47072-14</b>	14,5x23	—	—
<b>47072-22</b>	22,5x22,5	—	—
<b>47072-18</b>	18x30	—	—
<b>47072-30</b>	22,5x30,5	—	—
<b>47072-37</b>	24,5x37,5	—	—
<b>47072-48</b>	31x48	—	—
<b>47072-60</b>	60x40	—	—

**42533** -Vassoio espositore, inox - Tray, s/s  
Ausstellplateau, Edelstahl Rostfrei - Plateau, inox



<b>42533-23</b>	23x16,5	0,5	—
<b>42533-26</b>	26x19,5	0,5	—
<b>42533-31</b>	31x24	0,5	—
<b>42533-36</b>	36x28,5	0,5	—
<b>42533-40</b>	40x32,5	0,5	—

**41556** -Vassoio rotondo, maniglie dorate - Round tray, gold plated handles  
Serviertablett, rund, Griffe vergoldet - Plateau rond, anses dorées



<b>41556-40</b>	40	—	—
-----------------	----	---	---

**41540** -Vassoio rett., maniglie dorate - Rectangular dish, gold plated handles  
Tablett, rechteckig, Griffe vergoldet - Plateau rectangulaire, anses dorées



<b>41540-50</b>	50x38	—	—
<b>41540-54</b>	54x32,5	—	—
<b>41540-65</b>	65x50	—	—

\* spessore/thickness/Materialstärke/épaisseur

**41539** -Piatto pesce, maniglie dorate - Fish dish, gold plated handles  
Fischplatte, Griffe vergoldet - Plat à poissonn, anses dorées



<b>41539-74</b>	74x29	—	—
<b>41539-80</b>	80x31	—	—
<b>41539-99</b>	100x35	—	—

## LES ANIMAUX - THE ANIMALS

Vassoi da buffet in acciaio inox 18/10 con finitura dorata.

**41571** -Vassoio modello pesce - Dish fish type  
Tablett, Modell Fish - Plateau modèle poisson



<b>41571-94</b>	94x26,5	—	—
-----------------	---------	---	---

**41572** -Vassoio modello bue - Dish ox type  
Tablett, Modell Ochs - Plateau modèle boeuf



<b>41572-41</b>	41x17	—	—
<b>41572-67</b>	67x27	—	—

**41573** -Vassoio modello anatra - Dish duck type  
Tablett, Modell Ente - Plateau modèle canard



<b>41573-35</b>	35x17	—	—
<b>41573-55</b>	55x27	—	—

**41574** -Vassoio modello gallo - Dish cock type  
Tablett, Modell Hahn - Plateau modèle coq



<b>41574-50</b>	50x26	—	—
-----------------	-------	---	---

**41575** -Vassoio modello maiale - Dish pork type  
Tablett, Modell Schwein - Plateau modèle cochon



<b>41575-35</b>	35x18	—	—
<b>41575-56</b>	56x29	—	—

**41576** -Vassoio modello montone - Dish lam type  
Tablett, Modell Widder - Plateau modèle bélier



<b>41576-58</b>	58x29	—	—
-----------------	-------	---	---

**41577** -Vassoio modello aragosta - Dish lobster type  
Tablett, Modell Hummer - Plateau modèle homard



<b>41577-58</b>	58x29	—	—
-----------------	-------	---	---

**41578** -Vassoio modello tacchino - Dish turkey type  
Tablett, Modell Truthahn - Plateau modèle dinde



<b>41578-55</b>	55x33,5	—	—
-----------------	---------	---	---